

VERTALING
MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 97 — 56

IC - 97/270041

12 DECEMBER 1996. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van artikel 83 van het koninklijk besluit van 5 juli 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet II van 22 juli 1993 betreffende de overheveling van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikel 3, 7°;

Gelet op het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, inzonderheid op de artikelen 24 en 74;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen, inzonderheid op artikel 83, gewijzigd bij het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 14 december 1992;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 24 juni 1996;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de integratie van gehandicapte personen), gegeven op 1 februari 1996;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 maart 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 1 april 1996;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheden het gehandicaptenbeleid behoort,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 83, eerste lid, 1°, van het koninklijk besluit van 5 juli 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen wordt als volgt gewijzigd :

« 1° aan de toelage de bestemming te behouden waarvoor zij wordt verleend of de toestemming van de "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" te verkrijgen vooraleer het d.m.v. de toelage verworven, vergrote of ingerichte goed een andere bestemming te geven. »

Art. 3. Artikel 83, eerste lid, 2°, van hetzelfde koninklijk besluit wordt als volgt gewijzigd :

« 2° de verleende toelage onder de door de Regering vastgestelde voorwaarden geheel of gedeeltelijk terug te betalen als de voorziene bestemming gewijzigd wordt. »

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1996.

Art. 5. De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 12 december 1996.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,
W. TAMINIAUX

F. 97 — 57

IC - 97/270051

12 DECEMBRE 1996. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté ministériel du 22 septembre 1966 fixant les critères d'octroi des subsides à la création, l'agrandissement, l'aménagement et l'entretien des centres de formation ou de réadaptation professionnelle pour handicapés

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment, l'article 3, 7°;

Vu le décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, notamment les articles 24 et 74;

Vu l'arrêté ministériel du 22 septembre 1966 fixant les critères d'octroi des subsides à la création, l'agrandissement, l'aménagement et l'entretien des centres de formation ou de réadaptation professionnelle pour handicapés, tel que modifié par l'arrêté ministériel du 6 février 1979 et l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 25 octobre 1990;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, émis le 24 juin 1996;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées, donné le 1^{er} février 1996;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, émis le 8 mars 1996;

Vu l'accord du Ministre du Budget, émis le 1^{er} avril 1996;

Sur proposition du Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Le texte de l'article 12, alinéa 1^{er}, 4° de l'arrêté ministériel du 22 septembre 1966 fixant les critères d'octroi des subsides à la création, l'agrandissement, l'aménagement et l'entretien des centres de formation et de réadaptation professionnelle pour handicapés est remplacé par la disposition suivante :

« 4° l'engagement, prévu à l'article 83 de l'arrêté royal du 5 juillet 1963 concernant le reclassement social des handicapés. »

Art. 3. L'article 17 de l'arrêté précité est complété par un alinéa 2 rédigé comme suit :

« En cas de désaffectation autorisée, conformément à l'article 83, alinéa 1^{er}, 2^e de l'arrêté royal du 5 juillet 1963, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 décembre 1996, le demandeur sera tenu, d'une part, de rembourser à l'Agence 60 % du prix de vente et, au minimum, la partie non amortie des biens subsidiés et, d'autre part, d'inscrire les plus-values réalisées en recettes exceptionnelles ou les moins-values réalisées en charges exceptionnelles suivant que le prix de vente est supérieur ou inférieur à la valeur résiduelle. »

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} janvier 1996.

Art. 5. Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Namur, le 12 décembre 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,
W. TAMINIAUX

VERTALING

N. 97 — 57

IC - 97/27005

12 DECEMBER 1996. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 september 1966 houdende vaststelling van de criteria van toekenning der toelagen voor de oprichting, de vergroting, de inrichting en het onderhoud van de centra voor beroepsopleiding of omscholing van de minder-validen

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet II van 22 juli 1993 betreffende de overheveling van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikel 3, 7^e;

Gelet op het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, inzonderheid op de artikelen 24 en 74;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 september 1966 houdende vaststelling van de criteria van toekenning der toelagen voor de oprichting, de vergroting, de inrichting en het onderhoud van de centra voor beroepsopleiding of omscholing van de minder-validen, zoals gewijzigd bij het ministerieel besluit van 6 februari 1979 en bij het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 25 oktober 1990;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 24 juni 1996;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de integratie van gehandicapte personen), gegeven op 1 februari 1996;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 maart 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 1 april 1996;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 12, eerste lid, 4^e, van het ministerieel besluit van 22 september 1966 houdende vaststelling van de criteria van toekenning der toelagen voor de oprichting, de vergroting, de inrichting en het onderhoud van de centra voor beroepsopleiding of omscholing van de minder-validen wordt vervangen als volgt :

« 4^e de verbintenis bedoeld in artikel 83 van het koninklijk besluit van 5 juli 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen. »

Art. 3. Artikel 17 van hetzelfde besluit wordt met een tweede lid aangevuld, luidend als volgt :

« Indien de bestemming gewijzigd mag worden overeenkomstig artikel 83, eerste lid, 2^e, van het koninklijk besluit van 5 juli 1963, zoals gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 12 december 1996, moet de aanvrager, enerzijds, het Agentschap 60 % van de verkoopprijs en minimum het niet afgeloste deel van de gesubsidieerde goederen terugbetalen en, anderzijds, de meerwaarden als buitengewone ontvangsten of de minderwaarden als buitengewone lasten boeken, al naargelang de verkoopprijs hoger of lager is dan de restwaarde. »

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1996.

Art. 5. De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.
Namen, 12 december 1996.

De Minister-Président van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium.
R. COLLIGNON

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,
W. TAMINIAUX